

# **EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL**

SEANCE DU 21 février 2014 à 18 h 00

-----  
AUJOURD'HUI vingt et un février deux mille quatorze

**LE CONSEIL MUNICIPAL** de la Ville de Clermont-Ferrand, convoqué par Monsieur le Maire le 14 février 2014, s'est réuni dans la salle ordinaire des séances.

Après avoir ouvert la séance, Monsieur le Maire procède à l'appel.

Etaient présents Mmes et MM. les Membres du Conseil dont les noms suivent :

**Serge GODARD, Maire, présidant la séance**

**Présent(e)s :**

**Serge GODARD, Alain MARTINET, Dominique ADENOT, Françoise NOUHEN, Alain BARDOT, Christine DULAC-ROUGERIE, Bernard DANTAL, Monique BONNET, Djamel IBRAHIM-OUALI, Jacqueline CHAPON, Olivier BIANCHI, Odile VIGNAL, Manuela FERREIRA DE SOUSA, Philippe BOHELAY, Simon POURRET, Pascal GENET, Patricia AUCOUTURIER, Cécile AUDET, Danielle AUROI, Nicole BARBIN, Sandrine BERGEROT-RAYNAL, Grégory BERNARD, Christophe BERTUCAT, Jean-Pierre BRENAS, Fatima CHENNOUF-TERRASSE, Cyril CINEUX, Sandrine CLAVIERES, Anne COURTILLÉ, Jean-Michel DUCLOS, Michel FANGET, Roger GIRARD, Jérôme GODARD, Philippe GORCE, Danièle GUILLAUME, Christiane JALICON, Claudine KHATCHADOURIAN-TECER, Alain LAFFONT, Jacques LANOIR, Isabelle LAVEST, Chantal MERCIER-COURTY, Didier MULLER, Corinne NAJIM, Christine PERRET, Martine REMBERT-MANTELET, Yves REVERSEAU, Odile SAUGUES, Marie SAVRE, Bruno SLAMA, Jean-Philippe VALENTIN, Louis VIRGOULAY**

**Excusé(e)s ayant donné pouvoir :**

**Guy BALLET à Anne COURTILLÉ, Pascaline BIDOUNG à Christophe BERTUCAT, Eric SEVRE à Djamel IBRAHIM-OUALI**

**Excusé(e)s :**

**Absent(e)s :**

**Havva ISIK, Carole COURTIAL**

**Secrétaire :**

**Sandrine CLAVIERES**

*Madame Odile SAUGUES quitte la séance pendant le débat sur la question n° 2.*

*Madame Marie SAVRE quitte la séance avant le vote de la question n° 3.*

*Monsieur Alain LAFFONT quitte la séance avant le vote de la question n° 3 et donne pouvoir à Madame Fatima CHENNOUF-TERRASSE.*

*Monsieur le Maire confie la conduite des débats à Monsieur Alain MARTINET à partir de la question n° 3.*

---

**Rapport N° 19**  
**SOUTIEN À LA VIE ASSOCIATIVE**

---

*Philippe BOHELAY ne prend pas part au vote.*

La Ville met en place chaque année une enveloppe destinée au soutien à la vie associative.

Treize projets répondant aux critères ont été examinés favorablement.

Il est proposé l'attribution de subventions présentées dans le tableau annexé pour un montant de 40 000 €.

Les crédits nécessaires sont inscrits au budget 2014.

En conséquence, il vous est proposé, en accord avec votre commission, :

- d'approuver la répartition des aides financières accordées aux associations conformément au tableau joint en annexe ;
- d'autoriser le versement en temps utile de ces subventions aux associations concernées ;
- d'autoriser la signature éventuelle de conventions avec les associations, conformément à la législation en vigueur.

Maitre d'ouvrage	Intitulé des projets	Territoire	Public visé	Autres financements	Coût de l'action €	Subvention proposée VILLE
<b>Cercle de bridge de Clermont-Ferrand</b>  3 boulevard Desaix 63000 Clermont-Ferrand	<b>Bridge dans les établissements scolaires</b> Cette action entre dans le cadre de la convention nationale signée entre le ministère de l'Éducation et la Fédération Française de Bridge pour généraliser cette pratique. L'objectif est d'utiliser le bridge comme aide à l'acquisition du raisonnement mathématique via les nombreuses opérations de calcul mental et de déduction que demande le jeu. <b>Dates:</b> du 1er janvier au 31 décembre 2014 <b>Partenaires:</b> Comité d'Auvergne de Bridge, Bridge Club Lafayette, Fédération Française de bridge, Ministère de l'Éducation Nationale, Conseil Général	Clermont-Ferrand	Tout public	Fonds propres: 1 000 € Conseil général : 500 €	4 000,00	2 000,00
<b>AVEC Association Victimes Écoute Conseils 63</b>  18 rue Lagarlaye 63000 Clermont-Ferrand	<b>Intervention auprès des victimes d'infractions</b> Il s'agit de mettre en place auprès des victimes d'infractions, notamment auprès des publics prioritaires (victimes de violences intra-familiales, personnes vulnérables...) une prise en charge pluridisciplinaire en mettant en place des informations juridiques, soutiens psychologiques et accompagnement social. <b>Dates :</b> janvier - décembre 2014 <b>Partenaires :</b> Justice, Police, Gendarmerie, services hospitaliers, services sociaux, réseau associatif	Clermont-Ferrand	Tout public	Justice: 3 222 €	10 222,00	5 000,00
<b>Association Sportive de Saint-Jacques</b>  Stade de l'Espérance Avenue Léon Blum 63 000 Clermont-Ferrand	<b>Tournoi international en Allemagne</b> Bien connue des services sportifs de la Ville de Clermont-Ferrand, l'association développe également des projets à destination des jeunes du quartier Saint-Jacques. Il s'agit ici d'une subvention permettant à une quarantaine de jeunes de réaliser leur projet, une rencontre internationale en Allemagne. <b>Dates :</b> janvier à mai 2014 <b>Partenaires :</b> Conseil Général, SDAP ADSEA	Clermont-Ferrand	Jeunes	Ressources propres: 2 700 € Conseil Général : 1 000 € Logidôme : 1 000 € Sponsoring 3 305 €	10 005,00	2 000,00
<b>Les Voix du Monde</b>  44 bis du Creux Rouge 63100 Clermont – Ferrand	<b>Échanges avec l'école de musique Tchaïkovski</b> L'association Les Voix du Monde réalise des échanges avec des musiciens biélorusses depuis 20 ans. Dans ce cadre, elle souhaite mettre en oeuvre des ateliers de formation, des créations culturelles et pédagogiques avec plusieurs écoles de chant et chorales dont l'école de Musique Tchaïkovski. <b>Dates :</b> mai 2014	Clermont-Ferrand	Tout public	Ressources propres : 2 000,00 €  Conseil Régional : 500,00 €  Conseil Général : 500,00 €	5 000,00	2 000,00
<b>Association des Tunisiens de Clermont-Ferrand et d'Auvergne : culture et perspectives</b>  18 rue des Gras 63000 Clermont-Ferrand	<b>Programmation culturelle autour de la Tunisie</b> Il s'agit de sensibiliser le public aux enjeux auxquels est confrontée la Tunisie dans son processus de transition démocratique. Pour ce faire, l'association souhaite mettre en place tout au long de l'année 2014 des cycles cinématographiques, de conférences et tables rondes. L'association s'attache tout particulièrement à développer des liens entre la Ville de Clermont-Ferrand et la société civile tunisienne. <b>Date de réalisation :</b> janvier à décembre 2014 <b>Partenaires :</b> Cinéfac, le Rio, Sauve qui peut le court métrage, Lycée Ambroise Brugiere, le Temps des cerises.	Clermont-Ferrand	Tout public	Ressources propres: 2 000 €  Dons et participations: 2 250 €	7 250,00	3 000,00
<b>Bridge Club Clermont - Ferrand - Lafayette</b>  54 avenue de la libération 63000 Clermont – Ferrand	<b>Bridge club Clermont-Ferrand Lafayette :</b> Il s'agit de permettre à cette association de continuer à solidifier son action (formation d'autres joueurs, promotion et communication du club). C'est un club dont le public accueilli est issu de tous milieux sociaux. Ce club permet aussi à des personnes âgées isolées de pouvoir sortir de chez elles. Ce club regroupe plusieurs centaines de joueurs. Une ouverture en direction de public plus jeune se fait par le biais d'un travail en direction des scolaires. <b>Dates :</b> du 1er janvier au 31 décembre 2014 <b>Partenaires :</b> FF de Bridge, Club de Bridge Desaix.	Clermont-Ferrand	Tout public	Fonds propres: 29 900 €  Conseil général: 800 €  Société générale: 1 000 €	33 700,00	2 000,00

Maitre d'ouvrage	Intitulé des projets	Territoire	Public visé	Autres financements	Coût de l'action €	Subvention proposée VILLE
<p><b>Toutes en moto</b></p> <p>35 rue Jacques Brel 63 830 DURTOL</p>	<p><b>Rassemblement Toutes en Moto</b> L'association « Toutes en moto » est une association nationale créée autour d'une idée forte : célébrer la Journée Internationale de Lutte pour les Droits des Femmes en transmettant l'image d'une femme qui conduit sa vie, libre indépendante. Cette action traduit une démarche citoyenne en rappelant l'évidence que constitue l'égalité des sexes. Il s'agit d'un événement national relayé dans de nombreuses villes notamment Paris, Marseille, Nantes, Bordeaux et Lyon. Dans ce cadre, un partenariat est mis en place en place avec le conservatoire sur la programmation d'un concert et d'une pièce de théâtre <b>Date</b> : 9 mars 2014 <b>Partenaires</b>: Associations du Réseau Femmes, Conservatoire d'Art Dramatique, Conservatoire de Musique</p>	Clermont-Ferrand	tout public	<p>Fonds propres : 2 000 €</p> <p>Conseil général : 500 €</p> <p>Sponsoring : 2 000 €</p>	5 500,00	1 000,00
<p><b>Je Recycle Parc</b></p> <p>29 boulevard Côte-Blatin 63000 Clermont-Ferrand</p>	<p><b>La Ressourcerie</b> L'association a mis en place une ressourcerie, à savoir un centre de récupération, de valorisation des déchets, dans le but de redistribuer les objets recyclés dans une boutique solidaire. Son activité s'inscrit dans un schéma de gestion des déchets du territoire. Dans ce cadre, l'association souhaite mettre en œuvre des actions de sensibilisation à destination des enfants et adolescents sur le recyclage et la revalorisation des déchets dans une démarche d'éducation au développement durable. <b>Date de réalisation</b> : janvier à décembre 2014 <b>Partenaires</b> : Mains Ouvertes, Emmaus, Secours Populaire, Cimade, Crefad</p>	Clermont-Ferrand	tout public	<p>Fonds propres : 1 000 €</p> <p>Conseil régional : 1 500 €</p>	4 000,00	1 500,00
<p><b>Association régionale des Jeunes Musicales de France d'Auvergne</b></p> <p>44 bis, rue du Creux-Rouge 63 100 Clermont-Ferrand</p>	<p><b>Projet Pédagogique Rasségna</b> La délégation clermontoise des Jeunes Musicales de France souhaite mettre en œuvre une grande action à l'échelle des écoles de la Ville en poursuite de la première expérience réalisée l'année dernière. Ce projet est le fruit d'une coproduction entre l'association, la Ville et la DRAC. Le but est d'impliquer de nombreux élèves dans la création d'un spectacle musical dominant lieu à plusieurs représentations. <b>Date de réalisation</b> : janvier 2014 – juin 2015 <b>Partenaires</b> : associations de différents quartiers de la ville</p>	Clermont-Ferrand	tout public	<p>Ressources propres : 4 200,00 €</p> <p>DRAC : 5 000,00 €</p>	23 700,00	14 500,00
<p><b>Visa Banlieue</b></p> <p>11, rue d'Oviedo 63100 Clermont-Ferrand</p>	<p><b>Réalisation de Courts-Métrages</b> L'objectif de l'association Visa Banlieue est de sensibiliser les jeunes aux médias en les initiant à la création de courts-métrages et vidéos. Il s'agit de leur faire découvrir les techniques de l'audiovisuel et au-delà de les aider à décrypter les messages véhiculés par les médias. <b>Dates</b> : janvier à décembre 2014 <b>Partenaires</b> : AVIA, Association Boxe Clermont Nord, Maisons de quartier</p>	Clermont-Ferrand	tout public	<p>Ressources propres : 5 045 €</p> <p>Conseil Général : 1 500 €</p>	8 045,00	1 500,00
<p><b>Association Mayadhara</b></p> <p>36 rue du Docteur Vigenaud 63000 Clermont-Ferrand</p>	<p><b>Actions dans le cadre de la semaine du développement durable</b> L'association Mayadhara organise en partenariat avec la ville de Clermont-Ferrand une exposition photographique et un spectacle mêlant danse, spectacle d'ombre, marionnettes lors de la semaine du développement durable. Cette action a pour but la sensibilisation de tous les publics au développement durable, à l'écologie, et le recyclage. <b>Dates</b> : février à avril 2014</p>	Clermont-Ferrand	tout public	<p>Fonds propres: 1010 €</p> <p>Conseil Régional : 2000 €</p> <p>Conseil Général : 1 700 €</p> <p>Crédit Agricole : 1 700 €</p>	8 210,00	2 000,00
<p><b>Association Skamosciato</b></p> <p>76 avenue Marx Dormoy 63000 Clermont-Ferrand</p>	<p><b>Bal à K</b> Il s'agit de la sixième édition de cette manifestation. Cette soirée festive, familiale et populaire rencontre un succès croissant depuis son lancement. L'objectif de cette manifestation est de fédérer un public intergénérationnel autour d'un projet convivial permettant la découverte et promotion de nombreux groupes locaux. <b>Date</b> : 7 mai 2014</p>	Clermont-Ferrand	tout public	<p>Ressources propres : 10 808 €</p>	12 808,00	2 000,00
<p><b>Échiquier Clermontois Arverne</b></p> <p>Centre Municipal Pierre et Marie Curie 2 bis rue du Clos Perret 63000 Clermont – Ferrand</p>	<p><b>Open d'échec de Clermont – Ferrand</b> : Il s'agit désormais du seul tournoi de bon niveau et d'une durée aussi importante (4 jours). Ce tournoi accueille à la fois des joueurs de toute la France et aussi de l'étranger. Il s'agit aussi de faire participer des jeunes en engageant des équipes jeunes sur le tournoi. <b>Dates</b> : du 7 au 10 mars 2014 <b>Partenaires</b> : FFE, Ligue d'Auvergne d'Échecs</p>	Clermont-Ferrand	Tous joueurs d'échecs	<p>Fonds propres: 5 050 €</p> <p>Conseil Régional : 800 €</p> <p>Conseil Général : 1 000 €</p>	8 350,00	1 500,00
<b>TOTAL</b>					<b>140 790,00</b>	<b>40 000,00</b>

## **DELIBERATION**

La proposition mise aux voix est adoptée à l'unanimité et convertie en délibération.

Pour ampliation certifiée conforme.

Fait à Clermont-Ferrand, le 13 mars 2014

Pour le Maire et par délégation,  
Le Premier Adjoint,

Alain MARTINET